



74
6270
2





74  
6270  
2

羣書治要卷第三



去五味均平藏

秘書監鉅鹿男臣魏徵等奉勅撰

詩

周南

關雎后妃之德也風之始也所以風天下而正  
夫婦也故用之鄉人焉用之邦國焉風諷也教  
也風以動之教以化之詩者志之所之也在心  
為志發言為詩情動於衷而形於言言之不足  
故嗟歎之嗟歎之不足故詠歌之詠歌之不足





以一至至也

不知手之舞之、足之蹈之也。情發於聲，聲成文，謂之音。發猶見也，聲謂宮商角徵羽，聲成文者，宮商上下相應也。治世之音，安以樂，其政和；亂世之音，怨以怒，其政乖；亡國之音，哀以思，其民困。故正得失，動天地，感鬼神，莫近於詩。先王以是經夫婦，成孝敬，厚人倫，美教化，移風易俗。故詩有六義焉：一曰風，二曰賦，三曰比，四曰興，五曰雅，六曰頌。上以風化下，下以風刺上，言之者無罪，聞之者足以自誠。故曰：風以一國之事，繫一人之本，謂之風。言天下之

書在變雅作矣

事，形四方之風，謂之雅。雅者，正也。言王政之所由廢興也。政有小大，故有小雅焉，有大雅焉。頌者，美盛德之形容，以其成功，告於神明者也。是謂四始。詩之至也。始者，王道興衰之所由也。至於王道衰，禮義廢，政教失，國異政，家殊俗，而變風變雅作矣。周南邵南，正始之道，王化之基。是以關雎樂得淑女，以配君子，憂在進賢，不淫其色，哀窈窕，思賢才，而無傷善之心焉。是關雎之義也。

關關雎鳩，在河之洲。

興也，關關，和聲也。雎鳩，王雎也。鳥摯而有別，后妃悅



仇速也  
作仇匹  
也  
仇速也  
作匹速也

樂君子之德，無不和諧，又不淫其色。若雖鳩之有別焉，然後可以風化天下。夫婦有別，則父子親，父子親，則君臣敬。君臣敬，則朝廷正。朝廷正，則王化成也。

**窈窕淑女，君子好仇。**窈窕，幽閑也。淑，善也。仇，速也。后妃有關雎之德，是幽閑貞專之善女，宜為君子仇速也。

**參差荇菜，左右流之。**荇，接茶也。流，求也。后妃茶備庶物，以事宗廟也。左右，助之。言二夫人九嬪以下，皆樂后妃之事也。

**窈窕淑女，寤寐求之。**寤，覺也。寐，寢也。言后妃覺寐，則常求此賢女，欲與之共已職。

**不得寤寐，思服。**服，事也。求賢女而不得，覺寐則思已職事，當與誰共之也。

**悠哉悠哉，展轉反側。**悠，思也。言已誠思之也。臥而不周曰展也。

**卷耳后妃之志也，又當輔佐君子，求賢審官，知**

**臣下之勤勞，內有進賢之志，而無險詖私謁之**

**心，朝夕思念，至於憂勤。**謁，請也。

**采采卷耳，不盈傾**

**筐。**憂者之興也。采采，事采之也。卷耳，苓耳也。傾筐，畚屬也。易盈之器也。器之易盈而不盈者，志在輔佐君。

**嗟我懷人，寘彼周行。**懷，思也。寘，置也。君子憂思深也。嗟我懷人，寘彼周行也。行列也。思君子官賢人，置之周之列位也。周之列位，謂朝廷之臣也。

**邵南**

**甘棠美邵伯也，邵伯之教明于南國。**邵伯，姬姓名奭，作上

**公為蔽芾甘棠，勿剪勿伐，邵伯所芟。**蔽芾，小貌。二伯，公為也。芟，杜也。

**芟，草舍也，邵伯聽男女之訟，不重煩勞百姓，止**

**舍小棠之下而聽斷焉，國人被其德，悅其化，敬**

也。



其樹也

何彼穠矣美王姬也雖則王姬亦下嫁於諸侯

車服不繫其夫下王后一等猶執婦道以成肅

雍之德何彼穠矣唐棣之華興也穠猶戎戎也唐棣移也云何乎

曷弗肅雍王姬之車彼戎戎者乃移之華興者喻王姬顏色之美盛也肅敬也雍和也曷何也之往也何不敬和乎王姬往乘車言其嫁時始乘車則已敬和矣

鄘風

柏舟言仁而不遇也衛頃公時仁人不遇小人

在側汎彼柏舟亦汎其流興也汎汎流貌也柏木所以宜為舟也汎

其流不以濟渡也舟載渡物也今不用而與眾物汎汎然俱流水中興者喻仁人之不用與羣

小人並列亦猶是也耿耿不寐如有隱憂耿耿猶傲傲也

不遇憂在見侵害也憂心悄悄愠于羣小悄悄憂貌也愠怒也覯閔

既多受侮不少閔病也

谷風刺夫婦失道也衛人化其上淫於新婚而

弃其舊室夫婦離絕國俗傷敗焉習習谷風以

陰以雨興也習習和舒之貌東風言之谷風陰陽和而谷風至夫婦和則室家成也

黽勉同心不宜有怒言黽勉思與君子同心也

非夫婦之宜也采葑采菲無以下體葑葑也菲芴也下體葑根莖也二菜皆



上下可食，然而其根有美時，有惡時，采之者不可以根惡之時，并弃其葉，喻夫婦以禮義合，以顏色親，亦不可以顏色衰，而弃其相與之禮。德音莫違，及爾同死。無也，及與也，夫婦之言，無相違者，則可長相與處至死，顏色斯須之有也。

鄘風

相鼠刺無禮也。衛文公能正其羣臣，而刺在位

承先君之化，無禮儀也。相鼠有皮，人而無儀，也，儀，威儀也，視鼠有皮，雖居高顯之處，偷食苟得，不知廉耻，亦與人無威儀者同也。人而

無儀，不死胡為？人，以有威儀為貴，今反無之，傷化敗俗，不如其死無所害也。相鼠有體，人而無禮，體，支也。人而無禮，胡不遄死？

于旄美好善也。衛文公之臣子多好善，賢者樂

告以善道也。賢者，時處士也。子子于旄，在浚之郊。子子，于旄貌，注旄於干首，大夫之旗也，浚，衛邑，時有建此旄來至浚之郊，卿大夫好善者也。素絲

紕之良馬四之。紕，所以織組也，總紕於此，成文於彼，願以素絲紕組之法御四馬。彼姝者子，何以畀之？姝，順貌，畀，與，時賢者既也，又欲以善道與之，誠愛厚之至焉。

衛風

淇澳

淇澳美武公之德也。有文章，又能聽規諫，以禮自防，故能入相于周。美而作是詩，瞻彼淇澳，綠



竹猗猗

興也猗猗美貌也武公質美德盛有康叔之餘烈也

有斐君子如

切如瑳如琢如磨

斐文章貌治骨曰切象曰瑳玉曰琢石曰磨道其學而成也聽其規諫以禮自修飾如玉石之見琢磨

芄蘭刺惠公也驕而無禮大夫刺之

惠公以幼童即位自

謂有才能而驕慢於大臣但習威儀不知為政以禮也

芄蘭之支

興也芄蘭草柔

弱恆延蔓於地有所依緣則起興者喻幼穉之君任用大臣乃能成其政也

童子佩

儻儻人事雖童子猶成人之佩也人君治成雖則佩

雖則佩

儻能不我知

此幼稚之君雖佩儻焉其才能實謂有才能而驕慢所以見刺也

謂有才能而驕慢所以見刺也

王風

葛藟王族刺桓王也周室道衰棄其九族焉綿

綿葛藟在河之汭

水涯曰汭葛也藟也生河之涯得其潤澤以長而不絕興

者喻王之同姓得王恩施以生長其子

終遠兄弟謂他人父

兄弟親也王寡於恩施今以遠弃族親矣是我以他人為已父也

采葛懼讒也

桓王之時政事不明臣無大小使出者則為讒人所毀故懼之也

彼采葛兮一日不見如三月兮

興也葛所以為絺紵也事雖小

一日不見於君憂懼於讒矣興者以采葛喻臣以小事使出者也

鄭風



風雨思君子也亂世則思君子不改其度焉風

雨淒淒雞鳴喈喈興也風且雨淒淒然雞猶守時而鳴喈喈然興者喻君子

雖居亂世不改其節度也既見君子云胡不夷夷悅也思而見之云何不

也悅子衿刺學校廢也亂世則學校不修青青子衿

悠悠我心青衿青領學子之所服學子而俱在學校之中已留彼去故隨而思之

縱我不往子寧不嗣音嗣續也汝曾不傳聲問我我以恩責其忘己也

齊風

雞鳴思賢妃也哀公荒淫怠慢故陳賢妃貞女

夙夜警戒相成之道焉雞既鳴矣朝既盈矣雞鳴

朝盈夫人也君也匪雞則鳴蒼蠅之聲夫人以

可以起之常禮也甫田大夫刺襄公也無禮義而求大功不修其

德而求諸侯志大心勞所以求者非其道也無

田甫田維莠驕驕興也甫大也大田過度而無人功終不能獲興者喻人君

欲立功致治必勤身修無思遠人勞心忉忉忉忉

憂勞此言無德而求諸侯徒勞其心忉忉然

魏風

魏風

魏風

魏風

魏風

魏風

魏風

魏風



伐檀刺貪也在位貪鄙無功而受祿君子不得進仕爾坎坎伐檀兮寘之河之干兮河水清且

漣漪

伐檀以俟世用若俟河水清且漣漪是謂君子之人不得進仕也

不稼不

穡胡取禾三百廛兮不狩不獵胡瞻爾庭有懸

貍兮

一夫之居曰廛貍獸名也

彼君子兮不素餐兮

素空彼君子者

斥伐檀之人仕有功乃肯受祿

碩鼠刺重斂也國人刺其君之重斂蠶食於民

不修其政貪而畏人若大鼠也碩鼠碩鼠無食

我黍三歲貫汝莫我肯顧

碩大也大鼠大鼠者斥其君汝無復食我

黍疾其君稅斂之多我事汝已三歲矣曾無教令恩德來顧眷我又疾其不修德政逝將

去汝適彼樂土

往矣將去汝與之訣別之辭樂土有德之國也

唐風

杕杜刺時也君不能親其宗族骨肉離散獨居

而無兄弟將為沃所并爾有杕之杜其葉湑湑

興也杕特生貌杜赤棠也獨行踽踽豈無他人

不如我同父

昭踽踽無所親也他人謂異姓也言昭公遠其宗族獨行國中踽踽然

此豈無異姓之臣乎顧恩不如同姓之親親耳

秦風



晨風刺康公也忘穆公之業始棄其賢臣焉

彼晨風鬱彼北林興也，駢，疾飛貌也，晨風，鷗也，鬱，積也，先君招賢人，賢人歸

未見君子憂心欽欽言穆公始未見

如何如何忘我實多此言穆公之意責康

公如何乎如何乎汝忘我之事實多大也

渭陽康公念母也康公之母晉獻公之女文公

遭嬖姬之難未反而秦姬卒穆公納文公康公

時為太子贈送文公于渭之陽念母之不見也

我見舅氏如母存焉及其即位思而作是詩也

我送舅氏曰至渭陽渭水名也何以贈之路車乘黃

我送舅氏悠悠我思何以贈之瓊

瑰玉佩瓊瑰美石而次玉者也

權輿刺康公也忘先君之舊臣與賢者有始而

無終也於我乎夏屋渠渠夏大也，屋，具也，渠，渠，猶勤勤也，言君始於

今也每食無餘此言君今遇我薄其

于嗟乎不承權輿承，繼也，權輿，始也

曹風

蜉蝣刺奢也昭公國小而迫無法以自守好奢



而任小人將無所依焉，蜉蝣之羽，衣裳楚楚，興也。

蜉蝣，渠略也。朝生夕死，猶有羽翼，以自修飾。楚鮮明貌。興者，喻昭公之朝，其羣臣皆小人也。

徒整飾其衣裳，不知國將迫脇。君臣死亡之無日，如渠略然也。心之憂矣，於我

歸處，歸，依歸也。君當於何依歸，言有危亡之難，將無所就往也。

候人刺近小人也，共公遠君子而好近小人焉。

彼候人兮，荷戈與祲，候人，道路送迎賓客者也。荷，揭也。祲，及也。言賢者之

官，不過候人也。彼其之子，三百赤芾，芾，韞也。大夫以上赤芾乘軒之子，是

子也。佩赤芾者三百人。

小雅

鹿鳴，燕羣臣嘉賓也。既飲食之，又實幣帛筐篚，以將其厚意。然後忠臣嘉賓得盡其心矣。呦呦鹿鳴，食野之苹，興也。苹，大萍也。鹿得苹草，呦呦然鳴而相呼，懇誠發于中，以興相招呼以成禮也。我有嘉賓，鼓瑟吹笙，吹笙鼓簧，承筐是將，筐，篚屬，所以行幣帛也。承，猶奉也。皇皇者華，君遣使臣也。送之以禮樂，言遠而有光華也。言臣出使，能揚君之美，以延其譽於四方，則為不辱君命也。皇皇者華，于彼原隰，皇皇，猶煌煌也。忠臣奉使，能光君命，無遠無近，如華不以高下易其色矣。無遠無近，惟所之則然也。駉駉征夫，每懷靡及，駉駉，衆多之貌也。征



夫、行人也、衆行夫既受君命、當速行、每人懷其私相警留、則於王事將無所及也、

常棣、燕兄弟也、閔管蔡之失道、故作常棣焉、周公

弔二叔之不咸、而使兄弟之恩疏、常棣之華、萼

不煒煒、承華者曰萼、不當作跗、跗、萼足也、萼足得承華之光明、煒煒然也、興者、喻弟以敬

事兄、兄以榮覆弟、恩義之顯、亦煒煒然也、凡今之人、莫如兄弟、人之

無如兄弟、鵲、鵲、雍渠也、飛之、最厚、鵲、鵲、在、原、兄弟急難、鵲、鵲、雍渠也、飛則鳴、行則搖、不

能自舍爾、急難言、兄弟之相救、於急難矣、每有良朋、況也永歎、

長也、每雖也、良善也、當急難之時、兄弟閱于墻、雖有善同門來、茲對之長歎而已、

外禦其侮、閱、狠也、禦、禁也、兄弟雖內閱、外猶禦侮也、

伐木、燕朋友故舊也、自天子以下至于庶人、未

有不須友以成者、親親以睦、友賢不棄、不遺故

舊、則民德歸厚矣、伐木丁丁、鳥鳴嚶嚶、丁、丁、嚶、嚶、相切

直也、言昔日未居位、與友生於山巖、伐木為勤、苦之事、猶以道德相切正也、嚶嚶、兩鳥聲也、其

鳴之志、似於有朋友、道然、故連言之、出自幽谷、遷于喬木、

之鳥、出從深谷、嚶其鳴矣、求其友聲、

不可以忘、相彼鳥矣、猶求友聲、矧伊人矣、不求

友生、矧、況也、相視也、鳥尚知居高木、呼其友、況是人乎、可不求乎、

天保、下報上也、君能下下、以成其政、則臣亦歸



美以報其上焉天保定爾俾爾戩穀罄無不宜

受天百祿保安也爾汝也戩福也穀祿也罄盡也天使汝所福祿之人謂羣臣也其

舉事盡得其宜如月之恆如日之昇恆弦也昇出也言俱

進也月上弦而就盈如南山之壽不騫不崩騫

如松栢之茂無不爾或承或之言有也如松栢之枝葉常茂盛青青

相承無衰落也

南山有臺樂得賢也得賢者則能為邦家立太

平之基矣人君得賢者則其德廣大堅固如山之有基趾也南山有臺

北山有萊臺夫須也興者山之有草木以自覆蓋成其高大喻人君有賢臣自以尊

顯也樂只君子邦家之基基本也只之言是也人君既得賢者置之於位

又尊敬以禮樂樂之則能為國家之本也

蓼蕭澤及四海也蓼彼蕭斯零露漙漙興也蓼長大貌

蕭蒿也漙漙然蕭上露貌興者蕭香物之微者喻四海之諸侯亦國君之賤者露天所以潤萬

物喻王者恩澤不為遠國則不及之既見君子我心寫兮

舒其情意無留恨者燕笑語兮是以有

譽處兮天子與之燕而吟語則遠國之君各得其所是以稱揚德美使聲譽常處天子

也

湛露天子燕諸侯也湛湛露斯匪陽不晞晞乾也露

舒作翰



自作貌

雖湛湛然見陽則乾興者露之在物湛湛然使  
物柯葉低垂喻諸侯受燕爵其威儀有似醉之  
貌唯天子賜爵則自變肅敬  
承命有似露見日而晞也  
厭厭夜飲不醉無

歸厭厭  
安也

六月宣王北伐也鹿鳴廢則和樂缺矣四牡廢  
則君臣缺矣皇皇者華廢則忠信缺矣常棣廢  
則兄弟缺矣伐木廢則朋友缺矣天保廢則福  
祿缺矣采芣廢則征伐缺矣出車廢則功力缺  
矣杕杜廢則師衆缺矣魚麗廢則法度缺矣南  
陔廢則孝友缺矣白華廢則廉耻缺矣華黍廢

則畜積缺矣由庚廢則陰陽失其道理矣南有  
嘉魚廢則賢者不安下民不得其所矣崇丘廢  
則萬物不遂矣南山有臺廢則爲國之基墜矣  
由儀廢則萬物失其道理矣蓼蕭廢則恩澤乖  
矣湛露廢則萬國離矣彤弓廢則諸夏衰矣菁  
菁者莪廢則無禮儀矣小雅盡廢則四夷交侵  
中國微矣六月棲棲戎車既飭  
棲棲簡閱貌飭正也記六月者  
盛夏出兵玁狁孔熾我是用急  
熾盛也孔甚也  
明其急也  
也北狄來侵甚熾故  
王以是急遣我也



車攻宣王復古也宣王能內修政事外攘夷狄

復文武之境土修車馬備器械復會諸侯於東

都因田獵而選車徒焉東都王城我車既攻我馬既

同攻堅也同齊也四牡龐龐駕言徂東龐龐充實也蕭蕭

馬鳴悠悠旆旌言不謹譁也之子于征有聞無聲有善

聞而無謹譁鴻鴈美宣王也萬民離散不安其居而能勞來

還定安集之至乎鰥寡無不得其所焉宣王承厲王衰

亂之弊而興復先王之鴻鴈于飛集于中澤中澤

道以安集衆民爲始

澤中鴻鴈之性安居澤中今飛而又集于澤之中猶民去其居而離散今見還定安集之也

之子于垣百堵皆作侯伯卿士又於壞滅之國

同時起言趨事也雖則劬勞其究安宅此勸萬民之辭

有所安居也

白駒大夫刺宣王也刺其不能留賢也皎皎白駒食我

場苗繫之維之以永今朝宣王之末不能用賢

者繫絆也維繫也永久也願此去者乘白駒而去

來使食我場中之苗我則絆之繫之以久今朝

愛之欲留也所謂伊人於焉逍遙乘白駒而去之賢

思之甚矣



節南山家父刺幽王也

家父字周大夫也

節彼南山維

石巖巖

興也節高峻貌巖巖積石貌興者喻三公之位人所尊嚴也

赫赫師

尹民具爾瞻

師大師周之三公尹氏為大師具俱也此言尹氏汝居三公之位天

下之民俱視

國既卒斬何用不監

卒盡也斬斷也監視也天

汝之所為也絕滅汝何用為職不監察之

正月大夫刺幽王也正月繁霜我心憂傷

正月夏之

四月也繁多也夏之四月霜多急恒寒若之異傷害萬物故我心為之憂傷也

民之訛

言亦孔之將

將大也訛偽也人以為偽言相陷入使王行酷暴之刑致此災異故言

大甚謂天蓋高不敢不局謂地蓋厚不敢不踳

局曲

也躡累足也此民疾苦王政上下皆可畏之言也

哀今之人胡為虺蜺

虺蜺之性見人則走哀哉今

燎之方揚寧或威

之威之以水也燎之方盛之時炎熾燥怒寧有能滅息之者乎言無有也以無有喻有之者

為甚

赫赫宗周褒姒威之

宗周鎬京也褒國名也姒姓也威滅也有

褒之女幽王惑焉而以爲后詩人知其必威周也

十月之交大夫刺幽王也十月之交朔日辛卯

日有蝕之亦孔之醜

之交日月之交會也醜惡也周十月夏之八月也日

食陰侵陽臣侵君之象也日為君辰為臣

彼月

而蝕則維其常此日而蝕于何不臧

臧善也

百川



沸騰山豕峯崩

沸出也騰乘也山頂曰豕峯者崔嵬也百川沸出相乘凌者由

貴小人也山頂崔嵬者崩喻君道壞也

高岸為谷深谷為陵

言君子居禍亂方至哀哉今

下小人也

哀今之人胡憐莫懲

憐會也變異如此

處上也

黽勉從事不敢告勞

詩人賢者見時如是

在位之人何曾無以道德止之

無罪無辜讒口躑躅

讒口見於

自勉以從王事雖勞不敢自謂勞畏刑罰也

小旻大夫刺幽王也謀臧不從不臧覆用

臧善也謀

衆多貌也時人非有辜罪其被讒口見於

我龜既厭不我告猶

猶圖也

之善者不從之其不善者反用之

謀夫孔多是用不集

集就也謀

復告其所圖之吉凶

發言盈庭誰敢執

事者衆多而非賢者是非相奪莫適可從故所為不成也

其咎謀事者衆訟滿庭而無能決當是非事

智而讓過

如彼築室于道謀是用不潰于成

潰遂也

築室得人而與之謀所為路人之意不同故不得遂成也

不敢暴虎不敢馮

河人知其一莫知其他

馮凌也人皆知暴虎馮河立至之害而無知當

畏慎小人能危亡已也

小宛大夫刺幽王也温温恭人

温温和柔貌

如集于

木也

惴惴小心如臨于谷

隕

戰戰兢兢如履

薄冰

衰亂之世賢人君子雖無罪猶恐懼也



小弁刺幽王也太子之傳作焉蹶蹶周道鞠為

茂草蹶蹶平易貌周道周室之通道也鞠窮也我心憂傷怒焉如擣

假寐永歎維憂用老心之憂矣疾如疾首也擣

寐曰假寐疾猶病也心疾也不脫冠衣而維桑與梓必恭敬止父之所樹

已尚不敢不恭敬也靡瞻匪父靡依匪母不屬于毛不離

于裏此言人無不瞻仰其父取法則者無不依恃其母以長大者今我太子獨不受父之

皮膚之氣乎不處母之胞胎乎何曾無恩於我也無逝我梁無發我笱

逝之也之人梁發人笱此必有盜魚之罪以言

我躬不閱追恤我後念父孝也念父孝者太子

之後懼復有被讒者無如之何故自決云身尚不能得自容何暇乃憂我死之後乎

巧言刺幽王也大夫傷於讒而作是詩亂之初

生僭始既涵僭不信也涵同也王之初生亂萌

亂之又生君子信讒君子斥在位者信讒

信盜亂是用暴盜謂小人盜言孔甘亂是用餒餒進

巷伯刺幽王也寺人傷於讒而作是詩巷伯奄

內小臣萋兮斐兮成是貝錦興也萋斐文章貌貝

集作己過以成於罪猶女彼讒人者亦已太甚

工之集采色成錦文也取彼讒人投畀豺虎豺虎不食投

已得重罪取彼讒人投畀豺虎豺虎不食投



界有北北方寒涼而不毛也有北不受投界有昊昊昊天也與昊

谷風刺幽王也天下俗薄朋友道絕焉習習谷

風維風及雨興也風雨相感朋友相須風而有雨則潤澤行喻朋友同志則恩愛

成將恐將懼維予與汝將且也恐懼也將安將樂

汝轉棄予汝今已志達而安樂而弃恩忘舊薄之甚也忘我大德思

我小怨大德切嗟以道相成之謂也

蓼莪刺幽王也民人勞苦孝子不得終養爾蓼

蓼者莪匪莪伊蒿興也蓼莪長大貌也莪已蓼蓼長大我視之反謂之蒿興

者喻憂思心不哀哀父母生我劬勞哀哀者恨

精識其事也無父何怙無母何恃出則啣恤入

則靡至恤憂也孝子之心怙恃父母依依然以

門又不可斯須無也出門則思之憂旋入父兮生我母兮鞠我拊我畜我長

我育我顧我復我出入腹我鞠養也顧旋視也

欲報之德昊天罔極之猶是也我欲報父母是

北山大夫刺幽王也役使不均已勞於從事而

不得養其父母焉溥天之下莫非王土率土之

濱莫非王臣此言王之土地廣大矣王之臣又



大夫不均，我從事獨賢。賢勞也。或燕燕以居息。燕燕

安息貌也。或盡瘁以事國。盡力勞病，以從國事。或息偃在床，或

不已于行。不已，猶不止也。或棲遲偃仰，或王事鞅掌。鞅，猶

荷也。掌，謂捧持之也。負荷捧持以趨走，言促遽也。或耽樂飲酒，或慘慘

畏咎。咎，猶罪過。

青蠅，大夫刺幽王也。營營青蠅，止于樊。興也。營，往來

貌。樊，藩也。興者，蠅之為蟲，污白使黑，污黑使白。喻讒佞之人變亂善惡也。止於藩，欲外之令遠

也。愷悌君子，無信讒言。愷悌，樂易也。營營青蠅，止于

棘。讒人罔極，交亂四國。極，猶已也。

賓之初筵，衛武公刺時也。幽王荒廢，媒近小人

飲酒無度，天下化之。君臣上下，沈湎淫液。武公

既入，而作是詩也。淫液者，飲酒時情態也。言武公入者，入為王卿士也。賓

之初筵，温温其恭。温温，和柔也。其未醉止，威儀反反

曰既醉止，威儀幡幡，舍其坐遷，屢舞僊僊。言重

慎也。幡幡，失威儀也。仙仙，舞也。此言賓初即筵之時，自勅戒以禮，至於旅酬，而小人之態出也。

賓既醉止，載號載呶，亂我籩豆，屢舞僊僊。是曰

既醉，不知其郵，側弁之俄，屢舞僊僊。號呶，號呼也。郵，過也。側，傾也。俄，傾貌也。



采菽刺幽王也、侮慢諸侯、諸侯來朝、不能錫命、以禮、數徵會之、而無信義、君子見微、而思古焉、

采菽采菽、筐之筥之、菽所以芼大牢、君子來朝、

何錫與之、雖無與之、路車乘馬、君子謂諸侯也、賜諸侯以車馬、

言雖無與之、尚以為薄也、

角弓、父兄刺幽王也、不親九族、而好讒佞、骨肉

相怨、故作是詩也、駢駢角弓、翩其反矣、興也、駢、調和、

也、不善繼繫、巧用、則翩然而反、興者、喻王與九族、不以恩禮御待之、則使之多怨心、兄弟

婚姻、無胥遠矣、胥、相也、骨肉之親、當相親、無相疎遠、相疎遠、則以親親之望、易

以成爾之遠矣、民胥然矣、爾之教矣、民胥效矣、

怨也、爾汝、爾幽王也、胥皆也、言王汝不親骨肉、則天下之人皆如斯、汝之教令、無善無惡、所尚者天下之人皆學之、言上

之化下、不可不慎也、

菀柳、刺幽王也、暴虐而刑罰不中、諸侯皆不欲

朝、言王者之不可朝事也、有菀者柳、不尚息焉、

尚、庶幾也、有菀然、枝葉茂盛之柳、行路之人、豈有不庶幾欲就之止息乎、興者、喻王有盛德、則

天下皆庶幾願往、俾予靖之、後予極焉、靖、謀也、俾、使也、

極、誅也、假使我朝王、王留我使我謀政事、王信不察功考績、後反誅放我、是言王刑罰不中、

朝事、



隰桑刺幽王也小人在位君子在野思見君子

盡心以事之也隰桑有阿其葉有難隰中之桑枝條阿然

長美其葉又茂盛可以庇蔭人興者喻時賢人君子不用而野處有覆養之德也既見

君子其樂如何思在野之君子而得見心乎愛

矣遐不謂矣中心臧之何日忘之遐遠也謂勤也臧善也我

心愛此君子雖遠在野豈能不勤思之乎我心善此君子又誠不能忘也

白華周人刺幽后也幽王娶申女以為后又得

褒姒而黜申后故下國化之以妾為妻以孽代

宗而王弗能治申姜姓之國孽支庶也宗適子也王不能治已不正故也英

英白雲露彼菅茅

英英白雲貌白雲下露養彼菅可相亂易猶天之下妖

氣生褒姒使申后見黜也天步艱難之子不猶

步行也猶圖也天行此艱難之妖久矣王不圖其變之所由昔夏之衰有二龍之妖卜藏其祿

周厲王發而觀之化為玄龜童女遇之當宣王之時而生女懼而弃之後褒人有獄而入之幽

王幽王嬖之鼓鐘于宮聲聞于外王失禮於內

是謂褒姒而化之王弗能治如鳴鐘鼓於宮念子懔懔視

我邁邁邁邁不悅也言申后之忠於王也念之懔懔然欲諫正之王反不悅於其所言

何草不黃下國刺幽王也四夷交侵中國背叛

用兵不息視民如禽獸君子憂之故作是詩也







此文王小心翼翼昭事上帝聿懷多福厥德不

回以受方國同違也小心狷狷恭慎貌也聿述也懷思也方國四方來附者也

思齊文王所以聖也言其非但天性也思齊大任

文王之母思媚周姜京室之婦齊莊也媚愛也周姜大姜京室

王室也常思莊敬者太任也乃為文王之母又常思愛大姜之配大王之禮以為京室之婦言其德行純備大姒嗣徽音則百斯男大姒文王之妃也大

姒十子衆妾則宜百子也徽美也刑于寡妻至

于兄弟以御于家邦刑法也寡妻寡有之妻言賢也御治也文王以禮法

接待其妻至于其宗族以此又能為政治於家邦

靈臺民始附也文王受命而民樂其有靈德以

及鳥獸昆蟲焉文王受命而作邑于豐立靈臺也經始靈臺經

之營之庶民攻之不日成之文王應天命度始靈臺之基趾營表

其位衆民則築作不設期日而成之經始勿亟

庶民子來亟急也經始靈臺之基趾非有急成之意衆民各以子成父事而來攻之

行葦忠厚也周家忠厚仁及草木故能內睦於

九族外尊事黃耆養老乞言以成其福祿焉乞言

從求善言可敦彼行葦羊牛勿踐履方苞方體

以為政者也敦彼行葦羊牛勿踐履方苞方體

維葉泥泥敦聚貌也行道也葉初生泥泥然苞茂也體成形也敦敦然道旁之葦牧

羣書治要



羊牛者無使蹈履折傷之草物方茂盛以其終將為人用故周之先王為此愛之況於其人乎

黃耆台背以引以狝台之言也既告老人及其來也以前曰引在其旁曰狝也壽考維祺以介景福

也以前曰引在其旁曰狝也壽考維祺以介景福

假樂嘉成王也假樂君子顯顯令德宜民宜人

受祿于天假嘉也宜民宜人宜安民宜官人也

受福祿於天也千祿百福子孫千億穆穆皇皇

宜君宜王宜君王天下也千求也成王行顯顯

而求之得祿千億故或為諸侯不愆不忘率由

舊章愆過也率循也成王之令德不過誤不遺失循用舊典之文章謂周公之禮法

民勞召穆公刺厲王也民亦勞止汔可小康惠

此中國以綏四方汔幾也康綏皆安也惠愛也

之乎愛此京師之人以安天下京師者諸夏之根本也

板凡伯刺厲王也上帝板板下民卒瘁出話不

然為猶不遠板反也上帝以稱王者瘁病也詆善言也猶謀也王為政反先王與

天之道天下民盡瘁其出善言而不行之將至也猶之

不遠是用大諫王之謀不能圖遠用介人維藩

太師維垣大邦維屏太宗維翰介善也藩屏也垣牆也翰幹也



太師三公也。大邦成國諸侯也。太宗王之同姓世嫡子也。王當用公卿諸侯及宗室之貴者為藩屏垣幹為輔。懷德維寧。宗子維城。無俾城壞。

無獨斯畏。

懷和也。斯離也。和汝德無行。酷暴之政。以安汝國。以是為宗子之城。使免

於難。宗子城壞則乖離而汝獨居而畏矣。宗子適子也。

蕩。召穆公傷周室大壞也。厲王無道天下蕩蕩。

無綱紀文章。故作是詩也。蕩蕩上帝下民之辟。

上帝以託君王也。辟君也。蕩蕩言法度廢壞之貌也。厲王乃以此居人上為天下之君言其無可則像。疾威上帝其命多僻。疾病人矣。威罪人之甚也。疾威上帝其命多僻。疾病人者重賦斂也。威罪人者峻刑法也。其政教又多邪僻不由舊章也。天生烝民其命匪

謹靡不有初。鮮克有終。

天之生此衆民其教道之非當以誠信使之忠

厚乎。今則不然。民始皆庶幾於善道。後更化於惡俗也。

既愆爾止。靡明靡

晦。式號式呼。俾晝作夜。

使晝為夜也。愆過也。汝既過於沈湎矣。又不為

明。晦有止息也。醉則號呼相效。用晝日作夜不視政事也。

文王曰咨咨汝殷

商。匪上帝不時。殷不用舊。

此言紂之亂非其生不得其時乃不用先

王之故法。雖無老成人。尚有典刑。

老成人謂若伊尹伊陟臣

扈之屬也。雖無此臣。猶有常事故法可案用。

曾是莫聽。大命以傾。莫

也。朝廷君臣皆任喜怒。曾無用典刑治事者。以至誅滅也。

殷鑒不遠。在夏后

之世。

此言殷之明鏡不遠也。近在夏后之世。謂湯誅桀也。後武王誅紂。今之王何以不用



為戒乎

抑衛武公刺厲王也亦以自警也無競維人四

方其訓之有覺德行四國順之無競競也訓教也覺直也競強

也人君為政無強於得賢人得賢人則天下教化於其俗有大德行則天下順從其政言在上

所以眉道之敬慎威儀維民之則則法也慎爾出話敬

爾威儀無不柔嘉話善言也謂教令也白圭之玷尚可磨

也斯言之玷不可為玷缺也斯此也王之玷缺尚可磨鑿而平人君政教

一失誰能反復之也

桑柔芮伯刺厲王也芮伯王卿士也憂心殷殷念我土

宇我生不辰逢天俾怒自西徂東靡所定處宇居也俾厚也此士卒從軍久不息勞苦自傷之言也人亦有言進退維谷

谷窮也前無明君却迫罪役故窮也維此良人弗求弗迪維彼忍

心是顧是復迪進也良善也國有善人王不求索不進用之有忍為惡之心者王

反顧念而重復之言大風有隧貪人敗類聽言

則對誦言如醉類猶等夷也貪惡之人見道聽

則眠臥如醉君居上位而行如此人或効之也

雲漢仍叔美宣王也宣王承厲王之烈內有撥

亂之志遇灾而懼側身修行欲消去之天下喜



於王化復行，百姓見憂，故作是詩也。仍叔周大夫也。倬

彼雲漢，昭回于天。雲漢，謂天河也。昭，光也。倬，然也。天河水氣也。精光轉運於天。

時旱渴雨，故宣王夜仰視天河望其候也。王曰：於乎！何辜今之人？天

降喪亂，飢饉薦臻。薦，重也。臻，至也。辜，罪也。王憂早而嗟歎云：何罪與？今時天

下之人，天仍下旱灾，亡亂之道，飢饉之害，復重至也。靡神不舉，靡愛斯牲。

圭璧既卒，寧莫我聽。靡，莫也。言王為旱之所愛於三牲也。禮神之圭璧，又已盡矣。故求於羣神無不祭也。無

曾無聽聆我之精誠，而興雲雨者與。

崧高，尹吉甫美宣王也。天下復平，能建國親諸

侯，褒賞申伯焉。尹吉甫，申伯，皆周之卿士也。維嶽降神，生甫

及申，維申及甫，維周之翰。翰，幹也。申，申伯也。甫，甫侯也。皆以賢知入

為周之楨幹之臣也。申伯之德，柔惠且直，揉此萬邦，聞于

四國。揉，順也。四國，猶言四方也。

烝民，尹吉甫美宣王也。任賢使能，周室中興焉。

天生烝民，好是懿德。天之生眾民，莫不好有美德之人也。天監有

周，昭假于下，保兹天子，生仲山甫。監，視也。假，至也。天視周室

之政教，其光明乃至於下，謂及於眾民也。仲山

甫之德，柔嘉維則，令儀令色，小心翼翼。嘉，美也。令，善也。

善威儀，善顏色，容貌翼翼，然恭敬也。肅肅王命，仲山甫將之，邦國



若否仲山甫明之

將行也若順也順否猶臧否謂善惡也

既明且

哲以保其身夙夜匪懈以事一人

夙早也匪非也一人斥天

也子人亦有言柔則茹之剛則吐之維仲山甫柔

亦不茹剛亦不吐不侮鰥寡不畏強御人亦有

言德輶如毛民鮮克舉之我儀圖之

輶輕也儀疋也人之

言云德甚輕然而衆人寡能獨舉之以行者言政事易耳人不能行者無其志也我與倫疋圖

之而未能為也維仲山甫舉之

仲山甫能獨舉是德而行之袞職有

闕維仲山甫補之

王之職有缺輒能補之者仲山甫也

瞻仰凡伯刺幽王大壞也瞻仰昊天降此大厲

昊天斥王也厲惡也

邦靡有定士民其瘵

瘵病也

人有土田

汝反有之人有民人女覆奪之

此言王削黜諸侯及卿大夫無

罪者也覆猶反也

此宜無罪汝反收之彼宜有罪汝覆

說之

收拘收也說放赦也

哲夫成城哲婦傾城

哲謂多謀慮也城猶

國也懿厥哲婦為梟為鴟

懿有所痛傷之聲也梟鴟惡聲之鳥也喻褒姒

之言無善也

婦有長舌維厲之階亂匪降自天生自

婦人匪教匪誨時維婦寺

寺近也長舌喻多言語也今王之有此亂

政非從天而下但從婦人出耳又非有人教王為亂語王為惡者是維近愛婦人用其言是故

也致亂如賈三倍君子是識婦無公事休其蠶織



婦人無與外政，雖王后猶以蠶織為事，識知也。賈而有三倍之利者，小人所宜知也。而君子反知之，非其宜也。今婦人休其蠶桑織紝之事，而與朝廷之事，其為非宜亦猶是也。不弔

不祥，威儀不類，人之云亡，邦國殄瘁。弔，至也。王不能至於天矣，不能致徽祥於神矣，威儀又不善於朝廷矣，賢人皆言奔亡，則天下邦國將盡困病也。

也。困病也。

周頌

清廟祀文王也。周公既成雒邑，朝諸侯，率以祀

文王焉。清廟者，祭有清明之德者之宮也。謂祭文王也。天德清明，文王象也。故祭之而

歌此詩也。於穆清廟，肅雍顯相。於，歎之辭也。穆，美也。肅，敬也。雍，和相助也。

顯光也。於乎美哉，周公之祭清廟也。其禮敬且和，又諸侯有光明著見之德者，來助祭之也。

濟濟多士，秉文之德，對越在天。對，配也。越，於也。濟濟，衆士皆

執行文王之德，文王精神已在天矣。猶配順其素行，如生存焉。

振鷺，二王之後，來助祭也。二王，夏殷也。振鷺，于其後，杞宋也。

飛于彼西雍，我客戾止，亦有斯容。興也。振，羣飛之貌也。鷺，白鳥也。雍，澤也。容，二王之後也。白鳥集於西雍之

澤，言所集得其處也。興者，喻杞宋之君有潔白之德，來助祭於周之廟，得禮之宜也。其至止，亦有此容，言威儀之善，如鷺鳥然也。

雍禘太祖也。禘，大祭，大祖，謂文王。有來雍雍，至止肅肅，相

維辟公，天子穆穆。相助也。雍雍，和也。肅肅，敬也。有是來時雍雍，雍然，既至而肅



肅然者乃助王禘祭百辟與諸侯也天子是時穆穆然言得天下之歡心也

有客微子來見於祖廟也微子代殷後既受命來朝見之也有

客有客亦白其馬殷尚白也

敬之羣臣進戒嗣王也敬之敬之天維顯思命

不易哉無曰高高在上陟降厥士日監在茲顯光

也監視也羣臣見王謀即政之事故因此時戒之曰敬之哉敬之哉天乃光明去惡與善其命

吉凶不變易也無謂天高又高在上遠人而不畏也天上下其事謂轉運日月施其所行日視

瞻近在也

魯頌

闕宮頌僖公之能復周公之宇也居王曰叔父

建爾元子俾侯于魯大啓爾宇為周室輔王成

元首也宇居也成王告周公叔父我立汝首子使為君於魯謂欲封伯禽也以為周公後也大

開汝居以為周家輔謂封以方七百里也乃命魯公俾侯于東賜之

山川土田附庸既告周公乃策命伯禽使為君於東加賜之以山川土田及附

庸令專統之也

商頌

長發大禘也大禘郊祭天也湯降不遲聖敬日躋昭假

遲遲上帝是祗帝命式于九圍不遲言疾也躋升也九圍九州



也降下也。殷暇也。祗敬也。式用也。湯之下士尊賢甚疾。其聖敬之德日進。然而能以其聰明寬暇天下之人。遲遲然言其急於已而緩於人也。天用是故愛敬之。天於是又命之。使用事於天下。言不競不綌不剛不柔。敷政優優。百祿是適。綌急也。優優和也。適聚也。

殷武祀高宗也。天命降監。下民有嚴。不僭不濫。

不敢怠遑。命于下國。封建厥福。不僭不濫。賞不僭。刑不濫也。封

大也。遑暇也。天命乃下視。下民有嚴。顯之君能明德慎罰。不敢怠惰。自暇於政事者。則命之於

小國。以為天子。大立其福。謂商邑翼翼。四方之

命。湯使由七十里。王天下也。極。商邑京師也。極中也。商邑之禮俗翼翼然可則。傲乃四方之中正也。

羣書治要卷第三



羣書治要卷第五



秘書監鉅鹿男臣魏徵等奉 勅撰

春秋左氏傳中

宣公

二年鄭公子歸生伐宋，宋華元禦之，將戰，華元殺羊食士，其御羊斟不與，及戰，曰：疇昔之羊，子為政。疇昔猶前日也。今日之事，我為政，與入鄭師，故敗。晉靈公不君，失君道。厚斂以雕牆，雕畫也。從臺上彈人而觀其避丸也，宰夫胹熊蹯不熟，殺之，寘諸



畚使婦人載以過朝畚管屬趙盾士季患之將諫

士季曰諫而不入則莫之繼也會請先不入則

子繼之三進及溜而後視之士季隨會也三進三伏公不省而又

前也公知欲諫故佯不視曰吾知所過矣將改之稽首而對

曰人誰無過過而能改善莫大焉詩曰靡不有

初鮮克有終夫如是則能補過者鮮矣君能有

終則社稷之固也豈唯羣臣賴之猶不改宣子

驟諫公患之使鉏麇賊之鉏麇力士晨往寢門闢矣

盛服將朝尚早坐而假寐不解衣冠而睡麇退歎而言

杜林合註  
死字下  
有也字

曰不忘恭敬民之主也賊民之主不忠弃君之

命不信有一於此不如死觸槐而死槐趙盾庭樹晉

侯飲趙盾酒伏甲將攻之其右提彌明知之右車

趨登曰臣侍宴過三爵非禮遂扶以下公喉

夫葵焉明搏而殺之葵猛犬也盾曰弃人用犬雖猛

何為責公不養士而更以犬為己用也鬪且出趙穿攻靈公於

桃園穿趙盾之從父昆弟子宣子未出山而復晉境之山也盾出奔

聞公弒而還大史書曰趙盾殺其君以示於朝宣子

曰不然對曰子為正卿亡不越境反不討賊非

殺作弒



子而誰孔子曰董狐古之良史也書法不隱不隱

罪趙宣子古之良大夫也為法受惡善其為法屈也

三年楚子伐陸渾之戎遂至于雒觀兵于周疆

定王使王孫滿勞楚子王孫滿周大夫楚子問鼎之大

小輕重焉示欲逼周取天下也對曰在德不在鼎昔夏之

方有德也禹之世也遠方圖物圖畫山川奇異之物而獻之貢金

九牧使九州之牧貢金鑄鼎象物象所圖物使民知神姦圖鬼

神百物之形使民逆備之故民入川澤山林魑魅罔兩魑山魃

怪物罔兩水神也莫能逢之逢遇用能協于上下以承天

休民無災害則上下和而受天祐桀有昏德鼎遷于商商紂暴

虐鼎遷于周德之休明雖小重不可遷其姦回昏

亂雖大輕也言可移天祚明德有所底止底致周德

雖衰天命未改鼎之輕重未可問也

四年楚子滅若敖氏其孫箴尹克黃箴尹官名克黃子文

孫也使于齊還及宋聞亂其人曰不可以入矣箴

尹曰弃君之命獨誰受之君天也天可逃乎遂

歸復命自拘於司敗王思子文之治楚國也曰

子文無後何以勸善使復其所

杜注克黃子揚之子

也

于作於

有而字



十一年楚子伐陳十年夏徵舒弒君也謂陳人無動將討

於少西氏矣少西徵舒之名遂入陳殺夏徵舒因

縣陳滅陳以爲楚縣申叔時使於齊反復命而退王使

讓之曰夏徵舒爲不道弒其君寡人以諸侯討

而戮之諸侯縣公皆慶寡人楚縣大夫皆僭稱公汝獨不

慶寡人何故對曰夏徵舒弒其君其罪大矣討

而戮之君之義也抑人亦有言曰牽牛以蹊人

之田抑辭也蹊徑也而奪之牛牽牛以蹊者信有罪矣

而奪之牛罰已重矣諸侯之從也曰討有罪也

今縣陳貪其富也以討召諸侯而以貪歸之無

乃不可乎王曰善哉吾未之聞也反之可乎對

曰可哉吾儕小人所謂取諸其懷而與之也叔

謙言小人意淺謂譬如取人物於其懷而還之爲愈於不還也乃復封陳

十二年晉師救鄭及河聞鄭既及楚平桓子欲

還桓子隨武子曰善武子會聞用師觀豐而

動豐罪也德刑政事典禮不易不可敵也楚君討

鄭怒其貳而哀其卑叛而伐之服而舍之德刑

成矣伐叛刑也柔服德也二者立矣昔歲入陳

正字通豐通作豐

君作軍



今茲入鄭，民不罷勞，君無怨讟，政有

經矣。經，常也。商農工賈，不敗其業，而卒乘輯睦。

卒，車也。乘，犯也。為敖為宰，擇楚國之令典，

宰，命尹為敖，孫叔敖。百官象物而動，軍政不戒而備。

物，猶類也。能用典矣。其君之舉也，內姓選於親，外姓

選於舊。言親疎並用也。舉不失德，賞不失勞，君子小人，

物有服章，尊卑別也。貴有常尊，賤有等威，威儀有等差也。禮

不逆矣。德立刑行，政成事時，典從禮順，若之何

敵之，見可而進，知難而退，軍之善政也。兼弱攻

昧，武之善經也。昧，昏亂也。經，法也。子姑整軍，而經武乎？姑，且也。

猶有弱而昧者，何必楚？彘子曰：不可。彘子，先穀也。成師

以出，聞敵強而退，非夫也。非丈夫也。師遂濟，楚子北

師次於管。管，管城也。鄭皇戌使如晉師，曰：楚師驟

勝而驕，其師老矣。子擊之，楚師必敗。欒武子曰：

武子，欒書也。楚自克庸以來，在文十六年。其君無日不討國

人而訓之。討，治也。于民生之不易，禍至之無日，戒

懼之不可怠。于，日也。在軍無日不討軍實，而申儆

之。軍實，軍器也。于勝之不可保，紂之百克而卒無後箴

管作鄭  
杜註鄭  
鄭註地



我下有則

之曰民生在勤勤則不匱不可謂驕箴誠也先大  
 夫子犯有言曰師直為壯曲為老我不德而徼  
 怨于楚我曲楚直不可謂老不德謂以力爭諸侯也徼要也鄭  
 不可從楚人遂疾進師乘晉軍桓子不知所為  
 鼓於軍中曰先濟者有賞中軍下軍爭舟舟中  
 之指可掬潘黨曰君盍築武軍築軍營以彰武功也而收  
 晉尸以為京觀積尸封土其上謂之京觀臣聞克敵必示子  
 孫以無忘武功楚子曰非爾所知也夫文止戈  
 為武文字也武王克商作頌曰載戢干戈載櫜弓

矢

戢藏也櫜韜也詩美武王能滅暴亂而息兵也

夫武禁暴戢兵保大

定功安民和衆豐財者也

此武七德也

故使子孫無

忘其章

著之篇章使子孫不忘也

今我使二國曝骨暴矣觀

兵以威諸侯兵不戢矣暴而不戢安能保大猶

有晉在焉得定功所違民欲猶多民何安焉無

德而強爭諸侯何以和衆利人之幾

幾危也

而安

人之亂以為已榮何以豐財

兵動則年荒

武有七德

我無一焉何以示子孫其為先君宮告成事而

已

祀先君告戰勝

武非吾功也古者明王伐不敬取其



鯨鯢而封之，以為大戮，於是乎有京觀，以懲淫

慝。鯨鯢，大魚名也，以喻不義之人，吞食小國也。今罪無所，晉罪無所犯。而

民皆盡忠，以死君命，又可以為京觀乎？晉師歸，

桓子請死，晉侯欲許之，士貞子諫曰：不可。貞子，士渥

濁城濮之役，晉師三日穀。在僖二十八年。文公猶有憂

色，左右曰：有喜而憂，如有憂而喜乎？言憂喜失時也。公

曰：得臣猶在，憂未歇也。歇，盡也。困獸猶鬪，況國相

乎？及楚殺子玉，子玉，得臣也。公喜而後可知也。喜見於顏

色也。曰：莫余毒也已，是晉再克而楚再敗也。楚是

以再世不競。成王至穆王也。今天或者大警晉也，而又

殺林父以重楚勝，其無乃久不競乎？林父之事

君也，進思盡忠，退思補過，社稷之衛也，若之何

殺之？夫其敗也，如日月之食，何損於明？晉侯使

復其位。言晉景所以不失霸也。

楚子伐蕭，申公巫臣曰：師人多寒，王巡三軍，拊

而勉之。拊，撫慰也。三軍之士皆如挾纊。纊，絨也，言

十五年，楚子伐宋，宋人告急于晉，晉侯欲救之，

伯宗曰：不可。伯宗，晉大夫。古人有言曰：雖鞭之長，不



及馬腹言非所擊天方授楚未可與爭雖晉之強能

違天乎諺曰高下在心度時制宜也川澤納汙受汙濁也

山藪藏疾山之有林藪毒害者所居瑾瑜匿瑕匿亦藏也雖美玉之質亦

或居藏瑕穢國君含垢天之道也晉侯耻不救宋故伯宗為說小惡不

損大德君其待之待楚衰也乃止使解揚如宋使無

降楚曰晉師悉起將至鄭人囚而獻楚楚子厚

賂之使反其言不許三乃許之登諸樓車使呼

宋人而告之樓車車上望櫓遂致其君命楚子將殺之

使與之言曰爾既許不穀而反之何故非我無

至字下有美字  
有諸字  
乃作而

之作而

信汝則弃之速即爾刑對曰臣聞之君能制命

為義臣能承命為信義無二信欲為義者不行兩信信無

二命欲行信者不受二命君之賂臣不知命也受命以出

有死無賈賈廢隊又可賂乎臣之許君以成命也

成君命死之成命臣之祿也寡君有信臣已不廢命也

下臣獲考考成也死又何求楚子舍之以歸

潞子嬰兒之夫人晉景公之姊也酆舒為政而

殺之又傷潞子之目酆舒潞相晉侯將伐之諸大夫

皆曰不可酆舒有三僞才僞絕異也不如待後之人



伯宗曰必伐之狄有五罪，僥才雖多，何補焉？不祀一也，耆酒二也，弄仲章而奪黎氏之地三也。

仲章潞賢人，黎氏黎侯國。

虐我伯姬四也，傷其君目五也，怙

其僥才而不以茂德，茲益罪也。後之人或者將

敬奉德義以事神人，而申固其命。

審政

若之何

待之，不討有罪，曰將待後，後有辭而討焉，無乃

不可乎？夫恃才與衆，亡之道也。商紂由之，故滅

天反時爲災。

寒暑易節。

地反物爲妖。

群物失性。

民反德爲

亂，亂則妖災生，盡在狄矣。晉侯從之，夏，晉荀林

卯作六月祭

辛亥

父敗赤狄于曲梁，滅潞，晉侯賞桓子狄臣千室。

千家也。

亦賞士伯以瓜行之縣。

士伯，士貞子。

曰：吾獲狄

士，子之功也。微子，吾喪伯氏矣。

伯，桓子字也。

羊舌職

悅是賞也。

職，叔向父。

曰：周書所謂庸庸，祇祇者，謂此

物也。夫

庸，用也。祇，敬也。言文王能用，可用，敬可敬也。

士伯庸中行伯

言中行伯可用。

君信之，亦庸士伯。此之謂明德矣。文王

所以造周，不是過也。率是道也，其何不濟？

十六年，晉侯命士會將中軍，且爲太傅。於是晉

國之盜逃奔于秦。羊舌職曰：吾聞之，禹稱善人



夫字下  
有句

也。稱舉不善人遠此之謂也。夫善人在上則國無幸民。諺曰：民之多幸，國之不幸。是無善人之謂也。

成公

夏四月丙戌

二年，衛侯使孫良夫侵齊，與齊師遇，師敗。仲叔于奚救孫桓子，桓子是以免。既，衛人賞之以邑。賞于奚也。辭請曲縣，軒縣也。繁纓以朝，許之。繁纓，馬飾也。皆諸侯之服也。仲尼聞之曰：惜也，不如多與之邑。唯器與名不可以假人。器，車服也。名，爵號也。君之所司也。政之大節

不作弗

也。若以假人，與人政也。政亡則國家從之，不可止也已。

宋文公卒，始厚葬，用蜃炭，益車馬，始用殉。

燒蛤為炭

以壑壙，多埋車馬，用人從葬也。

重器備。

重，猶多也。

君子謂華元樂舉

於是乎不臣，臣治煩去惑者也。是以伏死而爭，今二子者，君生則縱其惑，謂文十八年殺母弟須死則益其侈，是弃君於惡也。何臣之為？若言何用為臣

楚之討陳夏氏也。

在宣十一年

莊王欲納夏姬，申公

巫臣諫曰：不可。君召諸侯以討罪也，今納夏姬，



貪其色也、貪色為淫、淫為大罰、周書曰、明德慎罰、若興諸侯以取大罰、非慎之也、君其圖之、王乃止、

六年、晉欒書救鄭、與楚師遇於繞角、繞角鄭地楚師

還、晉師遂侵蔡、楚公子申、公子成、以申、息之師

救蔡、趙同、趙括欲戰、請於武子、武子將許之、知

莊子荀首范文子士燮韓獻子韓厥諫曰、不可、吾來救

鄭、楚師去我、吾遂至於此、此蔡地是遷戮也、戮而

不已、又怒楚師、戰必不克、遷戮不義、怒敵難當、故不克也雖克

不令成師以出、而敗楚二縣、何榮之有焉、六軍悉出

故曰成師以大勝小、不足為榮也若不能敗、為辱已甚、不如還

也、乃遂還、於是軍帥之欲戰者眾、或謂欒武子

曰、聖人與眾同欲、是以濟事、子盍從眾、盍何不子

之佐十一人、六軍之卿佐也其不欲戰者三人而已、范知

韓也欲戰者可謂眾矣、商書曰、三人占、從二人、眾

故也、武子曰、善鈞從眾、鈞等夫善眾之主也、三卿

為主、可謂眾矣、三卿皆晉之賢人從之、不亦可乎、傳善欒書

得從眾之義也



八年晉侯使韓穿來言汶陽之田歸之于齊季

文子餞之餞送行飲酒也私焉私與之言曰大國制義以為

盟主是以諸侯懷德畏討無有貳心謂汶陽之

田弊邑之舊也而用師於齊使歸諸弊邑用師鞏之

也戰今有二命曰歸諸齊信以行義義以成命小

國所望而懷也信不可知義無所立四方諸侯

其誰不解體言不復肅敬於晉也詩曰女也不爽士貳其

行士也罔極二三其德爽差也極中也婦人怨丈夫不一其行也喻魯

事晉猶女之事夫不敢過差而晉有罔極之心反二三其德也七年之中一與

一奪二三孰甚焉士之二三猶喪配耦而况霸

主乎將德是以以用也而二三之其何以長有諸

侯乎

晉討趙同趙括武從姬氏畜于公室趙武莊姬之子莊姬

也晉成公女也畜養也以其田與祁奚韓厥言於晉侯曰成

季之勲宣孟之忠成季趙衰宣孟趙盾而無後為善者其

懼矣三代之令王皆數百年保天祿夫豈無僻

王賴前哲以免也言三代亦有邪僻之君但賴其先人以免禍耳周書

曰不敢侮鰥寡所以明德也言文王不侮鰥寡而德益明欲使晉

林注云成季即趙衰有送晉及公出亡之勲宣孟即趙盾有相晉擁立宣成之忠

無半字有霸王字

室作宮

天字下有之字僻作辟



侯之法乃立武而反其田焉

十六年楚子救鄭司馬將中軍子反也過申子反

入見申叔時叔時老曰師其何如對曰德刑詳

義禮信戰之器也器猶用也德以施惠刑以正邪詳

以事神義以建利禮以順時信以守物上下和

睦周旋不逆動順理也是以神降之福時無灾害民

生敦龐和同以聽敦厚龐大莫不盡力以從上命此

戰之所由克也今楚內弃其民不施惠也而外絕其

好義不建利瀆齊盟不詳事神而食話言信不守物奸時以動

不順時妨農業而疲民以逞刑不正邪而苟快意民不知信進退

罪也子其勉之吾不復見子矣言其必敗不反也

晉楚遇於鄢陵范文子不欲戰郤至曰韓之戰

惠公不振旅衆散敗也在邲之師荀伯不復從

荀林父奔走不復故道也在宣十二年皆晉之耻也子亦見先君

之事矣見先君成敗之事今我避楚又益耻也文子曰

吾先君之亟戰也有故亟數也秦狄齊楚皆疆不

盡力子孫將弱今三疆服矣齊秦狄也敵楚而已唯

聖人能外內無患自非聖人外寧必有內憂九驕



則憂患生 盍釋楚以為外懼乎

襄公

三年，祁奚請老。老致仕，晉侯問嗣焉。嗣，續其職者，稱解

狐，其讎也，將立之而卒。解狐，卒也，又問焉，對曰：午也。

可。午，祁奚子，於是羊舌職死矣。晉侯曰：孰可以代之？

對曰：赤也可。赤，職之子，伯華，於是使祁午為中軍尉，羊

舌赤佐之。各代其父，君子謂祁奚於是能舉善矣。稱

其讎不為諂，立其子不為比，舉其偏不為黨。偏，屬也，能舉善也，夫唯善，故能舉其類也。

晉侯之弟揚干，亂行於曲梁。行，陳次也，魏絳戮其僕

御，晉侯怒，謂羊舌赤曰：合諸侯以為榮也，揚干

為戮，何辱如之？必殺魏絳，無失之也。對曰：絳無

貳志，事君不避難，有罪不逃刑，其將來辭，何辱

命焉？言終，魏絳至，授僕人書。僕人，晉侯御僕，將伏劍，士

魴張老止之，公讀其書，曰：日君之使使臣，斯司

馬。斯，此也，臣聞師眾以順為武。順，莫敢違，軍事有死無

犯為敬。守官行法，雖死不敢有違，君合諸侯，臣敢不敬乎？君

師不武，執事不敬，罪莫大焉。臣懼其死以及揚

無之字



干無所逃罪懼自犯不武不敬之罪也不能致訓至於用鉞

用鉞斬揚干之僕也臣之罪重敢有不從以怒君心言不敢不

從請歸死於司寇公跣而出曰寡人之言親愛

也吾子之討軍禮也寡人有弟弗能教訓使干

大命寡人之過也子無重寡人之過聽絳死為重過敢

以為請請使無死友役使佐新軍

四年無終子嘉父使孟樂如晉無終山戎國名也因魏

莊子納虎豹之皮以請和諸戎欲戎與晉和莊子魏絳晉

侯曰戎狄無親而貪不如伐之魏絳曰諸侯新

服陳新來和將觀於我我德則睦否則携貳勞

師於戎而楚伐陳必不能救是弃陳也諸華必

叛諸華中國戎禽獸也獲戎失華無乃不可乎昔周

辛甲之為太史也命百官官箴王闕辛甲周武王太史也

闕過也使百官各為箴辭戒王過也於虞人之箴虞人掌田獵者曰茫茫

禹迹畫為九州茫茫遠貌畫分也經啓九道啓開九州之道民

有寢廟獸有茂草各有攸處德用不擾人所神各有所歸

故德不亂也在帝夷羿冒于原獸冒貪也忘其國恤而

思其麇牡言但念獵武不可重重猶數用不恢于夏家

茫作芒



羿以好武，雖有夏家，而不能恢大之也。獸臣獸臣司原，敢告僕夫。虞人也。告僕夫，不敢斥尊也。虞箴如是，可不懲乎？於是晉侯好

田，故魏絳及之。及后羿公曰：然則莫如和戎乎？

對曰：和戎有五利焉。戎狄荐居，貴貨易土。荐，聚也。易，

猶輕也。土可賈焉，一也。邊鄙不聳，民狎其野，穡人

成功，二也。聳，懼也。狎，習也。戎狄事晉，四隣振動，諸侯威

懷，三也。以德綏我師，徒不勤，甲兵不頓，四也。頓，壞

也。鑿于后羿，而用德度。以后羿為鑿戒。遠至邇安，五也。

君其圖之。公悅，使魏絳盟諸戎，脩民事，田以時。

言晉侯能用善謀也。

使字下有士雅二字

九年，秦景公使乞師于楚，將以伐晉。楚子許之。

子囊曰：不可。當今吾不能與晉爭也。晉君類能

而使之。隨所能也。舉不失選。得所也。官不易方。方，猶宜也。其

卿讓於善。讓勝已者。其大夫不失守。各任其職也。其士競

於教。奉上命也。其庶人力於農穡。種曰農，收曰穡。商工皂隸，

不知遷業。四民不雜也。君明臣忠，上讓下競。尊官相讓，勞職

力當是時也，晉不可敵。事之而後可。君其圖之。

冬，諸侯伐鄭。鄭從楚也。鄭人行成。與晉成也。

冬諸侯以下恐有脫誤

鄭人之下有恐乃二字



師觸上者  
師惶三字

十一年諸侯復伐鄭鄭人賂晉侯以師觸師觸觸觸皆樂師名歌鍾二肆肆列也懸鍾十六為一肆女樂二八十六人也

晉侯以樂之半賜魏絳曰子教寡人和諸戎狄

以正諸華年在四八年之中九合諸侯如樂之和

無所不諧諧亦和也請與子樂之共此樂也辭曰夫和戎

狄國之福也八年之中九合諸侯諸侯無慝君

之靈也二三子之勞也臣何力之有焉抑臣願

君安其樂而思其終也公曰子之教敢不承命

抑微子寡人無以待戎待遇接納不能濟河度河南服鄭

夫賞國之典也不可廢也子其受之魏絳於是

乎始有金石之樂禮也禮大夫有功則賜樂

十三年晉侯蒐于綿上以治兵為將命軍帥也使士匄

將中軍辭曰伯游長伯游荀偃昔臣習於知伯是以

佐之非能賢也七年韓厥老知罃代將中軍士匄佐之句今將讓故謂爾時之

舉不以賢也請從伯游荀偃將中軍代荀士匄佐之

故不聽更命廩也辭曰臣不如韓起韓起願上趙武君

其聽之使趙武將上軍武自新軍超四等韓起佐之位如

其聽之使趙武將上軍武自新軍超四等韓起佐之位如



也故欒黶將下軍魏絳佐之欒亦如故絳自新軍佐超一等晉國

之民是以大和諸侯遂睦君子曰讓禮之主也

范宣子讓其下皆讓欒黶為汰弗敢違也晉國

以平數世賴之刑善也夫刑法也一人刑善百姓

休和可不務乎世之治也君子尚能而讓其下

能者在下位則貴尚而讓之小人農力以事其上是以上下

有禮而讒慝黜遠由不爭也謂之懿德及其亂

也君子稱其功以加小人加陵也君子在位者也小人伐

其技以馮君子馮亦陵也自稱其能為伐是以上下無禮亂

虐並生由爭善也爭自善也謂之昏德國家之弊恒

必由之傳言晉之所以興也

十四年衛獻公戒孫文子甯惠子食勅戒二子欲共宴食

日盱不召盱晏也而射鴻於囿二子怒公使子蟜

子伯子皮與孫子盟于丘宮孫子皆殺之三子衛羣

公子公出奔齊師曠侍於晉侯師曠子野晉侯曰衛

人出其君不亦甚乎對曰或者其君實甚良君

養民如子蓋之如天容之如地民奉其君愛之

如父母仰之如日月敬之如神明畏之如雷霆



作父子兄弟

其可出乎，夫君神之主，而民之望也。若困民之  
 主，匱神之祀，百姓絕望，社稷無主，將安用之。弗  
 去何為？天生民而立之君，使司牧之，勿使失性。  
 有君而為之貳，貳，卿佐。使師保之，勿使過度。善則  
 賞之，賞，謂宣揚之也。過則匡之，匡，正也。患則救之，救，其難也。失則  
 革之。自王以下，各有父兄子弟，以補察其政。補，其  
愆過，察其得失。史為書，謂大史君舉必書。瞽為詩，為詩以風刺。工誦  
 箴諫，工，樂人也。誦箴諫之辭。大夫規誨，規，正諫。誨，其君。士傳言，君  
過失，傳告大夫。庶人謗，庶人不與政，聞君過，得從而誹謗。商旅于市，陳旅

也，陳其貨物，以示時所貴尚也。百工獻藝，獻其伎藝，以喻政事也。天之愛  
 民甚矣，豈其使一人肆於民上，肆，放也。以從其淫，  
 而弃天地之性，必不然矣。傳言師曠能因問盡言也。  
 十五年，宋人或得玉，獻諸子罕。子罕不受。獻玉  
 者曰：以示玉人，玉人能治玉者。玉人以為寶也。故敢獻  
 之。子罕曰：我以不貪為寶，爾以玉為寶。若以與  
 我，皆喪寶也。不若人有其寶。瞽首而告曰：小人  
 懷璧，不可以越鄉，言必為盜所害。納此以請死，請免死。子  
 罕寘諸其里，使玉人為之攻之，攻，治也。富而後使



復其所賣玉得富

二十一年，邾庶其以漆闚丘來奔。庶其，邾大夫也。季武

子以公姑姊妻之，皆有賜於其從者。於是魯多

盜。季孫謂臧武仲曰：子盍詰盜。詰，治也。武仲曰：不

可詰也。紇又不能。季孫曰：子為司寇，將盜是務

去，若之何？不能。武仲曰：子召外盜而大禮焉，何

以止吾盜？吾，謂國中。子為正卿而來外盜，使紇去

將，何以能庶其竊邑於邾？以來，子以姬氏妻之，

而與之邑。使食漆闚丘也。其從者皆有賜焉。若大盜禮

焉，以君之姊妹與其大邑，其次皂牧輿馬。給其賤役。

從皂至牧。其小者衣裳劍帶，是賞盜也。賞而去之，其

或難焉。紇也聞之，在上位者，洒濯其心，壹以待

人，軌度其信，可明徵也。徵，驗也。而後可以治人。夫

上之所為，民之歸也。上所不為，而民或為之，是

以加刑罰焉，而莫敢不懲。若上之所為，而民亦

為之，乃其所也，又可禁乎？

晉欒盈出奔楚，宣子殺羊舌虎。欒盈之黨。囚叔向，樂

王鮒見叔向曰：吾為子請，叔向不應。樂王鮒，晉大夫，樂桓

不作弗



子其人皆咎叔向曰必祁大夫祁大夫祁奚室老聞

之曰樂王鮒言於君無不行求救吾子吾子不

許祁大夫所不能也何為也叔向曰祁大夫外

舉不弇讎內舉不失親其獨遺我乎詩曰有覺

德行四國順之言德行直則天下順也夫子覺者也覺較然正

直晉侯問叔向之罪於樂王鮒對曰不弇其親

其有焉言叔向篤親親必與叔虎同謀於是祁奚老矣老去公族大夫

聞之乘駟而見宣子曰詩云惠我無疆子孫保

之言文武有惠訓之德加於百姓故子孫保賴之夫謀而鮮過惠訓不

倦者叔向有焉社稷之固也猶將十世宥之以

勸能者今壹不免其身壹以弟故以弇社稷不亦惑

乎蘇廸而禹興言不以父罪廢其子也管蔡為戮周公右

王言兄弟罪不相及也若之何其以虎也弇社稷乎子為

善誰敢不勉多殺何為宣子悅與之乘以言諸

公而免之共載入見公也不見叔向而歸言為國非私叔向也叔

向亦不告免焉而朝不告謝之明不為已

二十三年孟孫惡臧孫季孫愛之孟孫卒臧孫

入哭甚哀多涕出其御曰孟孫之惡子也而哀



如是季孫若死其若之何臧孫曰季孫之愛我

疾疾也志相順從孟孫之惡我藥石也志相違

疾石療美疾不如惡石夫石猶生我愈已疾之美

其毒滋多孟孫死吾亡無日矣

二十五年齊棠公之妻東郭偃之姊也棠公齊

夫棠公死武子取之武子莊公通焉驟如崔氏

崔杼殺莊公晏子立於崔氏之門外聞難其人

曰死乎曰獨吾君也乎哉吾死也言已與衆曰

行乎曰吾罪也乎哉吾亡也自謂曰歸乎曰君

人作民

死安歸言安可君民者豈以陵人社稷是主臣

君者豈為其口實社稷是養言君不徒居民上

也社稷故君為社稷死則死之為社稷亡則亡之

謂以公義死亡也若為已死而為已亡非其私暱誰敢

任之私暱所親愛也非所門啓而入枕尸股而

哭以公尸興三踊而出

晉程鄭卒子產始知然明前年然明謂程鄭將

問為政對曰視民如子見不仁者誅之如鷹鷂

之逐鳥雀也子產喜以語子大叔且曰他日吾

改字有焉



見蔑之面而已

蔑然明名

今吾見其心矣

二十六年初楚伍參與蔡太師子朝友其子伍

舉與聲子相善

聲子子朝子也伍舉椒舉也

伍舉奔晉聲子

通使於晉還如楚令尹子木與之語曰晉大夫

與楚孰賢對曰晉卿不如楚其大夫則賢皆卿

才也如杞梓皮革自楚往也

杞梓皆木名也

雖楚有材

晉實用之

言楚亡臣多在晉

子木曰夫獨無族姻乎

也對曰雖有而用楚材實多歸生聞之

歸生聲子名也

曰善為國者賞不僭而刑不濫賞僭則懼及淫

有也字

語字下有問音故高四字

曰字上有且字

才作材

無曰字

人刑濫則懼及善人若不幸而過寧僭無濫與

其失善寧其利淫無善人則國從之

從亡也

詩曰

人之云亡邦國殄瘁無善人之謂也故夏書曰

與其殺不辜寧失不經懼失善也

逸書也不經不用常法

古之治民者勸賞而畏刑

樂行賞而憚用刑也

恤民不倦

賞以春夏刑以秋冬

順天時

是以將賞為之加膳

加膳則飫賜

飫厭也酒食賜下無不饜足所謂加膳也

此以知其勸

賞也將刑為之不舉不舉則徹樂

不舉盛饌也

此以

知其畏刑也夙興夜寐朝夕臨政此以知其恤



民也三者禮之大節也有禮無敗今楚多淫刑其大夫逃死於四方而為之謀主以害楚國不可救療所謂不能也療治也所謂楚人不能用其材也子儀之

晉人三有宜其或車之殿六字

亂析公奔晉

在文十四年

晉人以為謀主繞角之役

楚師宵潰楚失華夏則析公之為也雍子之父

兄譖雍子君與夫人不善是也

不是其曲直

雍子奔

有與之部之三子

晉晉人以為謀主彭城之役

在元

楚師宵潰晉降彭

城而歸諸宋

在元

楚失東夷則雍子之為也

楚東

小國見楚不能救彭城皆叛也

子反與子靈爭夏姬

子靈子靈巫臣

子作於

奔晉晉人以為謀主通吳于晉教吳叛楚楚疲

於奔命至今為患則子靈之為也

事見成七年

若敖

之亂伯賁之子賁皇奔晉晉人以為謀主鄢陵

之役

在成十六年

楚師大敗王夷師燔

夷傷也吳楚之間謂火滅

為鄭叛吳興楚失諸侯則苗賁皇之為也子木

曰是皆然矣聲子曰今又有甚於此者椒舉娶

於申公子牟子牟得戾而亡君大夫謂椒舉汝

實遣之懼而奔鄭今在晉矣晉人將與之縣以

比叔向

以舉才能比叔向

彼若謀害楚國豈不為患子



木懼言諸王益其祿爵而復之

二十七年宋向戌欲弭諸侯之兵為會於宋將

盟於宋西門之外楚人衷甲甲在衣中欲伯州

犁曰合諸侯之師以為不信無乃不可乎夫諸

侯望信於楚也是以來服若不信是弃其所以

服諸侯也固請釋甲子木曰晉楚無信久矣事

利而已苟得志焉焉用有信大宰退大宰伯告

人曰令尹將死矣不及三年求逞志而弃信志

其逞乎信亡何以及三明年子木死也趙孟患楚衷甲

無也字

其作將

乎字下者志以  
幾言以出信以  
立志十二字

無也字  
諸字下有  
侯之二字

以告叔向叔向曰何害也匹夫一為不信猶不  
可也若合諸卿以為不信必不捷矣非子之患  
也夫以信召人而以僭濟之濟成必莫之與也安  
能害我子何懼焉

宋左師請賞曰請免死之邑欲宋君稱功加厚  
賞故謙言免死之

邑公與之邑六十以示子罕子罕曰凡諸侯小

國晉楚所以兵威之畏而後上下慈和慈和而

後能安靜其國家以事大國所以存也無威則

驕驕則亂生亂生必滅所以亡也天生五材金木

靜作靖



水火土也民並用之廢一不可誰能去兵兵之設久

矣所以威不軌而昭文德聖人以興謂湯武亂人

以廢謂桀紂廢興存亡昏明之術皆兵之由也而

子求去之不亦誣乎以誣道蔽諸侯罪莫大焉

縱無大討而又求賞無厭之甚也削而投之削賞

左師之書左師辭邑

二十九年吳公子札來聘見叔孫穆子曰子其

不得死乎不得以壽死也好善而不能擇人吾子為魯

宗卿而任其大政不慎舉何以堪之禍必及子

焉昭四年豎牛作亂

三十年楚公子圍殺大司馬蔣掩而取其室申

無宇曰王子必不免善人國之主也王子相楚

國將善是封殖而虐之是禍國也且司馬令尹

之偏偏佐也而王之四體也絕民之主去身之偏

刈王之體以禍其國無不祥大焉何以得免昭為

靈王傳十三年弒

鄭子皮授子產政子產使都鄙有章國都及邊鄙車服尊

鼻各有分部也上下有服公卿大夫服不相踰田有封洫封疆也洫溝也



廬井有伍廬舍也九夫為井使五家相保也大人之忠儉者謂

夫大從而與之泰侈者因而斃之從政一年與人

誦之曰取我衣冠而褚之褚畜也奢侈者畏法故畜藏也取我

田疇而伍之孰殺子產吾其與之並畔為疇及三年

又誦之曰我有子弟子產誨之我有田疇子產

殖之殖生也子產而死誰其嗣之嗣續也

三十一年鄭人遊于鄉校校學之名也以論執政論其

失得然明謂子產曰毀鄉校如何患人於中謗議國政子產

曰何為夫人朝夕退而遊焉以議執政之善否

其所善者吾則行之其所惡者吾則改之是吾

師也若之何毀之我聞忠善以損怨為忠善則怨謗息也

不聞作威以防怨欲毀鄉校即作威也豈不遽止然猶防

川也遽畏懼也大決所犯傷人必多吾不克救也不

如小決使道道通不如吾聞而藥之以為己藥石然明

曰蔑也今而後知吾子之信可事小人實不才

若果行此其鄭國實賴之豈唯二三臣仲尼聞

是語也曰以是觀之人謂子產不仁吾不信也

鄭子皮欲使尹何為邑為邑大夫子產曰少未知可

有也字



否尹何子皮曰愿吾愛之不吾叛也愿謹善也使夫

往而學焉夫亦愈知治矣夫謂尹何子產曰不可人

之愛人求利之也今吾子愛人則以政以政與之猶

未能操刀而使割也其傷實多多自傷子之愛人

傷之而已其誰敢求愛於子子於鄭國棟也棟

折榱崩僑將厭焉敢不盡言子有美錦不使人

學製製裁大官大邑身之所庇也而使學者製焉

其為美錦不亦多乎言官邑之重多於美錦僑聞學而後

入政未聞以政學者也若果行此必有所害譬

如田獵射御貫則能獲禽貫習也若未嘗登車射

御則敗績厭覆是懼何暇思獲子皮曰善哉虎

不敏吾聞君子務知大者遠者小人務知小者

近者我小人也衣服附在吾身我知而慎之大

官大邑所以庇身也吾遠而慢之慢易微子之言

吾不知也他日我曰子為鄭國我為吾家以庇

焉其可也今而後知不足自知謀慮不足謀其家自今請

雖吾家聽子而行子產曰人心不同也如其面

焉吾豈敢謂子面如吾面乎抑心所謂危亦以

無也字



告也子皮以為忠故委政焉子產是以能為鄭

國傳言子產之治乃子皮之力

衛侯在楚北宮文子見令尹圍之威儀言於衛

侯曰令尹似君矣將有他志言語瞻視行步不常雖獲其

志不能終也詩云靡不有初鮮克有終終之實

難令尹其將不免乎公曰何以知之對曰詩云

敬慎威儀惟民之則令尹無威儀民無則焉民

所不則以在民上不可以終公曰善哉何謂威

儀對曰有威而可畏謂之威有儀而可象謂之

儀君有君之威儀其臣畏而愛之則而象之故

能有其國家令聞長世臣有臣之威儀其下畏

而愛之故能守其官職保族宜家順是以下皆

如是是以上下能相固也衛詩曰威儀棣棣不

可選也棣棣富而閑也選猶數也言君臣上下父子兄弟內

外大小皆有威儀也周書數文王之德逸書曰大

國畏其力小國懷其德言畏而愛之也詩云不

識不知順帝之則言則而象之言文王行事無所斟酌唯在則

象上紂囚文王七年諸侯皆從之囚可謂愛之



無矣字

無矣字

全上

矣。文王伐崇，再駕而降為臣。

文王聞崇德亂而伐之，三旬不降，退

脩教而復伐之，因壘而降。

蠻夷帥服，可謂畏之矣。文王之功

天下誦而歌舞之，可謂則之矣。文王之行，至今

為法，可謂象之，有威儀也。故君子在位，可畏，施

舍可愛，進退可度，周旋可則，容止可觀，作事可

法，德行可象，聲氣可樂，動作有文，言語有章，以

臨其下，謂之有威儀也。

羣書治要卷第五



